

DE EG Konformitätserklärung
EN EC Declaration of Conformity
NL EG-conformiteitsverklaring
FR Déclaration de conformité CE
ES Declaración de conformidad CE
PT Declaração de conformidade CE
IT Dichiarazione di conformità CE
DA EF overensstemmelseerklæring
CZ ES prohlášení o shodě
SK ES vyhlásenie o zhode



Modelljahr
model year
modeljaar
année modèle
año del modelo
ano modelo
anno del modello
modelår
modelový rok
modelový rok

2020/2021

DE Der Hersteller
EN The manufacturer
NL De fabrikant
FR Le fabricant
ES El fabricante
PT O fabricante
IT Il costruttore
DA Producenten
CZ Výrobce
SK Výrobca

Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 – 3
49661 Cloppenburg
+49 (0)4471/966-111

Deutschland
Germany
Duitsland
Allemagne
Alemania
Alemanha
Germania
Tyskland
Německo
Nemecko

DE erklärt hiermit, dass folgende Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien **2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU** und **2014/53/EU** entsprechen.
EN hereby declares that the following products comply with all of the relevant requirements of the directives **2006/42/EC, 2011/65/EU, 2014/30/EU** and **2014/53/EU**.
NL verklaart bij dezen dat de volgende producten voldoen aan alle betreffende bepalingen van de richtlijnen **2006/42/EG, 2011/65/EU, 2014/30/EU** en **2014/53/EU**.
FR déclare, par la présente, que les produits suivants satisfont à l'ensemble des dispositions pertinentes de la directives **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** et **2014/53/UE**.
ES declara por la presente que el siguiente product cumple todas las disposiciones pertinentes de la directivas **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** y **2014/53/UE**.
PT declara que os seguintes produtos cumprem todas as disposições relevantes da diretivas **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** e **2014/53/UE**.
IT dichiara che il prodotto di seguito indicato è conforme a tutte le disposizioni pertinenti della direttive **2006/42/CE, 2011/65/UE, 2014/30/UE** e **2014/53/UE**.
DA erklærer herved, at følgende produkter overholder alle relevante bestemmelser i direktiv **2006/42/EF, 2011/65/EU, 2014/30/EU** og **2014/53/EU**.
CZ tímto prohlašuje, že následující výrobky splňují všechna příslušná ustanovení směrnice **2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU** a **2014/53/EU**.
SK týmto deklaruje, že nasledujúce výrobky spĺňajú všetky príslušné ustanovenia smernice **2006/42/ES, 2011/65/EU, 2014/30/EU** a **2014/53/EU**.

DE Baujahr
EN Year of manufacture
NL Bouwjaar
FR Année de construction
ES Año de fabricación:
PT Ano de construção
IT Anno di fabbricazione
DA Produktionsår
CZ rok výroby
SK rok výroby

2020/2021

Art.-Nr. 1973K0021007 (W/BT)¹

¹dieses Dokument/this document/dit document/ce document/este documento/questo documento/dette dokument/tento dokument

EPAC Kalkhoff

DE Produktbezeichnung
EN Product description
NL Productomschrijving
FR Désignation du produit
ES Denominación de producto
PT Nome do produto
IT Denominaz. prodotto
DA Produktnavn
CZ Označení produktu
SK Označení produktu
PT Nome do produto

Continental

Bosch

Shimano²

Groove

DE	Produktnummer (P/N)	641520000-641520XXX	641526000-641526XXX	641620000-641620XXX	641627000-641627XXX
EN	Product number (P/N)	641521000-641521XXX	641527000-641527XXX	641621000-641621XXX	
NL	Productnummer (P/N)	641522000-641522XXX	641528000-641528XXX	641622000-641622XXX	
FR	Numéro de produit (P/N) (le trait d'union signifie „compris entre ... et ...“)		641529000-641529XXX		
S	Número de producto (P/N)				
PT	Número do produto (P/N)				
IT	Numero del prodotto (P/N)				
DA	Produkt-nummer (P/N)				
CZ	označení produktu (P/N)				
SK	číslo produktu (P/N)				

DE Diese Normen wurden angewandt:

EN This standards have been applied:

NL De volgende normen zijn van toepassing:

FR Les normes suivantes ont été appliquées:

ES Se aplicaron las siguientes normas:

PT Foram aplicadas as seguintes normas:

IT Sono state applicate le seguenti norme:

DA Følgende standarder blev anvendt:

CZ Byly aplikovány následující normy:

SK Použili sa tieto normy:

EN 15194:2017 EN ISO 4210-2:2015 EN ISO 12100:2010 EN 62479:2010 EN 62368-1:2014 + AC:2015 ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03, Draft)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03, Draft) ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)

²EN 15194:2017 ²EN ISO 4210-2:2015 ²EN ISO 12100:2010 ²EN 62479:2010 ²EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010/A12:2011/A2:2013 ²EN 301 489-1 v2.1.1 ²EN 301 489-17 v3.2.0 (draft) ²EN 300 328 v2.1.1 ²EN 55032:2015 ²EN 55035: 2017 ²EN 50581:2012

DE Technische Unterlagen bei:
EN Technical Documentation filed at:
NL Technische documentatie via:
FR Documents techniques chez:
ES Documentación Técnica:
PT Documentos técnicos em:
IT Documentazione tecnica presso:
DA Tekniske dokumenter på:
CZ Technické dokumenty:
SK Technické dokumenty:

Tammo Schütt
Derby Cycle Werke GmbH
Siemensstraße 1 - 3
49661 Cloppenburg

Cloppenburg, 30.01.2020

Geschäftsführer/COO
Managing Director/COO
Managing Director/COO
Directeur Général/COO
Director Gerentede/COO
Geschäftsführer/COO
Managing Director/COO
Managing Director/COO
Directeur Général/COO
Director Gerentede/COO



Wolfgang Wildemann

Leiter Technologiemanagement
Head of Technologiemanagement
Hoofd Technologie Management
Directeur Technologie Management
Director de Gestión de la Tecnología
Leiter Technologiemanagement
Head of Technologiemanagement
Hoofd Technologie Management
Directeur Technologie Management
Director de Gestión de la Tecnología



Tammo Schütt